

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

برگرفته از: گلوبال تایمز، ۱۴ اکتوبر ۲۰۲۲*
نویسنده: سرمقاله گلوبال تایمز
برگردان: سایت «۱۰ مهر»
۳۱ اکتوبر ۲۰۲۲

گزارش جدید امنیت ملی امریکا؛ کمبود خلاقیت، پُر از شرارت



کاخ سفید روز چهارشنبه ستراتژی جدید امنیت ملی خود (NSS) را منتشر کرد. این یک روال در هر دولت ایالات متحده و یک سند مهم است که منعکس کننده و هدایت کننده امور داخلی و دیپلماسی دولت در قدرت می باشد. اما پس از خواندن این سند ۴۸ صفحه ای، جامعه بین المللی به طور کلی احساس ناراحتی و نگرانی می کند. «امنیت ملی» که امریکا دنبال می کند به قیمت امنیت سایر کشورها تمام خواهد شد. اگر مسیر و جهتی که در گزارش آمده است طی شود، ابرقدرت امریکا دیر یا زود به سمت مخالف صلح و ثبات جهانی خواهد رفت و عواقب آن غیرقابل تصور خواهد بود. انتشار گزارش ستراتیژی به دلیل بحران روسیه و اوکراین چند ماهی به تعویق افتاد، اما ما در این گزارش ندیدیم که ایالات متحده در مورد علت اصلی مناقشه عمیقاً فکر کرده باشد، چه رسد به این که درس هایی گرفته باشد. در عوض، تقابل اردوگاهی و طرز تفکر تقابل دوگانه را که منجر به بروز درگیری بین روسیه و اوکراین شد، بیشتر تقویت کرد. به طور جدی تر، ایالات متحده این ذهنیت جنگ سرد را در روابط خود با چین دوجندان کرده است، «هر فصل [گزارش] مملو است از رقابت با چین»، و چین را به عنوان «مهمترین رقیب ستراتیژیک» در نظر می گیرد. اگرچه برخی رسانه های امریکائی مدعی اند که این گزارش «شامل هیچ تغییر اساسی در تفکر نیست»، اما در واقع به این معناست که دولت بایدن در ایجاد تغییر در موضع رادیکال دولت ترمپ در مورد چین شکست خورده است. در عوض، تا حدی به نظر می رسد که این محاسبه اشتباه را تداوم یا حتی تقویت می کند. این نتیجه رقابت شرورانه بین دو حزب در ایالات متحده است. هر دو طرف ضدیت با چین را نوعی «شرط انتخاباتی» می دانند و ناخواسته در روند افزایش ریسک های یک دیگر به بن بست رسیده اند.

افکار عمومی در این گزارش متوجه قضاوت بسیار قابل توجهی شده است و آن این است که «دوران پس از جنگ سرد به‌طور قطع به پایان رسیده است.» بعد الان چه دورانی است؟ گزارش پاسخی نمی‌دهد. این سند فقط به‌صورت مکانیکی تکرار می‌کند که «ما به‌دنبال درگیری یا جنگ سرد جدید نیستیم.» با این حال، این گزارش همچنین مملو از لاف زدن در مورد دستاوردهای به اصطلاح اتحادیه‌های نظامی مانند ناتو و AUKUS است. این گزارش به تفصیل گام‌های ایالات متحده برای هماهنگی با متحدانش به‌منظور راه‌اندازی رقابت ژئوپلیتیکی علیه سایر کشورها را فهرست می‌کند و تعهد گزارش را مبنی بر عدم جست و جوی جنگ سرد جدید، تبدیل به یک سوگند ارزان می‌کند.

این گزارش همچنین بسادگی و منطبق بر خواست امریکا، جهان کثرت‌گرا را به «رقابت بین دموکراسی‌ها و خودکامگی‌ها» تقسیم می‌کند و هدف آن قطع امکان همزیستی مسالمت‌آمیز و هماهنگ تمدن‌های گوناگون است. این واضح‌ترین بیان به سبک جنگ سرد در ستراتیژی امنیت ملی ایالات متحده از زمان پایان جنگ سرد است. رویه‌های واقعی واشنگتن همچنین بازتاب یک بازی مجموع صفر پنهانی است که ادعای ایالات متحده را مبنی بر «مدیریت مسؤولانه رقابت [با چین]» ریاکارانه جلوه می‌دهد.

۳۱ سال از پایان جنگ سرد می‌گذرد، اما نخبگان سیاسی در واشنگتن هنوز همزیستی با کشورهای دیگر را به شیوه‌ای جدید نیاموخته‌اند. آنها یا نتوانسته‌اند، یا از پذیرش و سازگاری با تغییرات اساسی زمانه خودداری کرده‌اند. گوئی که هنوز نمی‌دانند چگونه می‌توانند بدون داشتن «دشمن خیالی» حرکت کنند، باید برای هدایت خود مختصاتی را ایجاد کنند. با این حال، این رویکرد عوارض جانبی بزرگ و خطرناکی دارد. به‌ویژه، این که آنها «دشمن خیالی» اشتباهی پیدا کرده‌اند و حتی «دشمنان» و «دشمنانی» ایجاد کرده‌اند که ایالات متحده قادر به مقابله با آنها نیست.

گزارش جدید آئینه‌ای است که خودخواهی‌ها، جاه‌طلبی و عمیق‌ترین ترس نخبگان سیاسی واشنگتن را منعکس می‌کند. واشنگتن در تمام گزارش‌های ستراتیژی ملی خود بر «رهبری» ایالات متحده تأکید می‌کند. جاه‌طلبی ایرادی ندارد، اما ایالات متحده می‌خواهد با «رهبری» جهان به چه چیزی برسد؟ این گزارش نشان می‌دهد که ایالات متحده همچنان در تلاش است تا یک گروه را مهار کند و با گروهی دیگر بجنگد و در این دنیا تفرقه و تقابل ایجاد کند. همچنین مطالب متناقض و گیج‌کننده زیادی در این گزارش وجود دارد که نشان‌دهنده ناتوانی و بی‌کفایتی امریکا در مواجهه با مسائل واقعی جهانی است. چه از نظر شناخت و چه از نظر مبانی ذهنی و بینش، واشنگتن به‌طور جدی از تحول پیچیده ساختار بین‌المللی و نیازهای زمان ما عقب مانده است.

واشنگتن در تلاش برای سرکوب و مهار چین، عقل خود را از دست داده است. در واقع، با مقایسه برنامه‌های آینده چین و امریکا، در حالی که برنامه‌های چین بر توسعه خود و با جامعه بین‌المللی بر همکاری برد - برد متمرکز است، نمی‌توان دریافت که چشم‌انداز واشنگتن برای ۱۰ سال آینده مملو از تقابل و تفکر جمع صفر است. آنها ایده‌های توسعه کاملاً متفاوتی دارند که یکی پُر از خصومت و دیگری مهربان و دوستانه است. یکی در همه جا به‌دنبال دشمن می‌گردد، و دیگری در پی یافتن دوست است. این که کدام جاده عریض‌تر خواهد بود، تاریخ پاسخ خواهد داد. در باره این آخرین گزارش ستراتیژی امنیت ملی، مانند یک «توطئه» است که تازگی ندارد، اما مملو از نیت‌های بدخواهانه است که برای جهان خطرناک و برای ایالات متحده مآه تأسف است. یک امریکای کوتاه‌فکر چگونه می‌تواند مدعی «رهبری» جهان باشد در حالی که این چنین جامعه بین‌المللی را دچار اضطراب و نگرانی می‌کند؟

* <https://www.globaltimes.cn/page/202210/1277123.shtml>

«بازدارندگی روسیه»: امریکا ستراتیژی امنیتی جدیدی را منتشر کرد

کاخ سفید ستراتیژی جدید امنیتی امریکا را منتشر کرد. این ستراتیژی اهداف ایالات متحده برای مهار روسیه و رقابت با چین را تضمین می‌کند. این سند بر اهمیت عدم اجازه جنگ هسته‌ای تأکید می‌کند.

کاخ سفید اولین ستراتیژی امنیت ملی امریکا در دوران ریاست جمهوری جو بایدن را منتشر کرد و جایگزین نسخه موقتی شد که در مارچ ۲۰۲۱ تصویب شده بود. جیک سالیوان، مشاور امنیت ملی، با ارائه این سند در ۱۳ اکتوبر، دو «تقابل اساسی» را برجسته کرد: رقابت برای «شکل دادن به آینده نظم بین‌المللی» و پرداختن به «دشواری‌های فراملی» مانند تروریسم، تغییرات آب و هوا و بیماری‌های همه‌گیر.

این روزنامه می‌گوید واشنگتن قصد دارد مسکو را به دلیل تهدیدی علیه نظام بین‌الملل «بازدارد». کاخ سفید مسکو را «تهدید امنیتی فعلی برای اروپا» توصیف کرد. با این حال، ایالات متحده قصد دارد «رویکردی عمل‌گرایانه» در قبال مسکو اتخاذ کند و در زمینه‌های مورد علاقه دوجانبه همکاری کند. به‌ویژه، همکاری احتمالی سیاست امنیتی ذکر شد: امریکا همچنان علاقه‌مند به حفظ ثبات ستراتیژیک و توسعه زیرساخت کنترل تسلیحاتی گسترده‌تر، شفاف‌تر و قابل راستی‌آزمایی برای جایگزینی معاهده استارت و همچنین بازگرداندن مکانیسم‌های امنیتی اروپا است.

ایالات متحده همچنین «به‌طور مؤثر با چین رقابت خواهد کرد». با این وجود، این سند حاوی پرهیز این کشور امریکای شمالی از «دیدن جهان صرفاً از طریق یک لنز رقابتی» است. با این حال، این به کشورهایی اشاره دارد که «آماده مقابله سازنده با دشواری‌های مشترک در چارچوب نظم بین‌المللی مبتنی بر قوانین هستند.»

در عین حال، ایالات متحده امکان «همزیستی مسالمت‌آمیز» با چین را پذیرفته است. واشنگتن سهم مهم چین در اقتصاد جهانی و حل مشکلات جهانی را به رسمیت شناخت. این ستراتیژی همچنین بر علاقه به حفظ صلح در تنگه تایوان و تعهد به سیاست چین واحد تأکید کرد.

این ستراتیژی همچنین بیان می‌کند که مقامات ایالات متحده می‌خواهند خطرات جنگ هسته‌ای را کاهش دهند. واشنگتن خاطرنشان می‌کند که می‌خواهد از استفاده سایر کشورها از سلاح هسته‌ای جلوگیری کند. علاوه بر این، کاخ سفید قصد دارد نیروهای هسته‌ای خود را مدرن کرده و تعهدات خود را در قبال متحدان در این زمینه تقویت کند.

* <https://deutsch.rt.com/international/۱۵۱۴۸۴-usa-veroffentlichen-neue-sicherheitsstrategie-abschreckung/>